

BOSE[®]




SoundLink[®] Colour

Bluetooth[®] hangszóró

Kezelési útmutató

Fontos biztonsági tudnivalók


Olvassa el figyelmesen ezt a kezelési útmutatót, és őrizze meg a későbbiekre.

 Az egyetlen oldalú háromszögben látható villámszimbólum arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a rendszer burkolatán belül veszélyes mértékű, nem szigetelt feszültség van jelen, melynek ereje elegendő ahhoz, hogy áramütés veszélyét jelentse.

 Az egyetlen oldalú háromszögben látható felkiáltójel a felhasználói útmutatóban található fontos üzemeltetési és karbantartási utasításokra hívja fel a felhasználó figyelmét.

VIGYÁZAT

- Ügyeljen arra, hogy a készülékre ne csöpögjön, illetve ne freccsenjen víz. A készülékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt. Mint minden elektronikus termék esetében, ügyeljen rá, hogy a rendszer semmilyen részébe ne kerüljön folyadék. A termék folyadékkal történő érintkezése meghibásodáshoz vezethet, és tüzet is okozhat.
- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a rendszert óvja az esőtől és a párától.
- A termékre és annak közelébe tilos gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.

 A termék mágneses anyagot tartalmaz. Ha szeretné tudni, hogy a mágneses anyag befolyásolhatja-e az Ön beültetett orvosi eszközének működését, forduljon orvosához.

 A termék kis részeket tartalmaz, melyeknél fennáll a lenyelés veszélye. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.

FIGYELEM

- Ne kísérelje meg a termék illetéktelen módosítását. Az illetéktelen módosítások kedvezőtlenül befolyásolhatják a biztonságot, a jogszabályi megfelelést és a rendszer teljesítményét, valamint a garancia érvénytelenítését vonhatják maguk után.
- A készülékben nem megfelelően használt akkumulátor tüzet vagy vegyi égési sérüléseket okozhat. Az akkumulátort ne szedje szét, ne hevítse 45 C fölé és ne próbálja meg elégetni.

MEGJEGYZÉSEK

- A termékcímke a készülék hátoldalán található.
- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülékcsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképés állapotban kell lennie.
- A tápegységet zárt térben kell használni. A berendezés nem használható szabadterén, lakóautóban, illetve hajón, mert az ilyen irányú használatot nem tesztelték.
- Tápegység használata esetén a terméket csak a mellékelt tápegységgel használja.
- Óvja a terméket a túlzott hőhatástól, pl. az erős napsütéstől, a tüztől és hasonló hatásoktól.
- Az akkumulátor szivárgása esetén ne hagyja, hogy a folyadék a bőrre vagy a szemébe kerüljön. Ha a folyadék mégis a bőrre vagy a szemébe kerül, az érintett részt öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ne kísérelje meg kicserélni a hangszóró akkumulátorát. Lépjen kapcsolatba a Bose vevőszolgálatával. Az elérhetőségi információkat a jelen dokumentumban találja.



A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg ezeket az utasításokat.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket) közelébe.
8. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
9. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
10. A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozósínórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.



廢電池請回收

A Bluetooth® szövegdjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, és a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használja őket.

© 2018 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

Fontos biztonsági tudnivalók

Elektromos zajt keltő termékekkel kapcsolatos információk

MEGJEGYZÉS

A berendezést az FCC-előírások 15. része szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó előírásoknak. A határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy üzembe helyezés esetén nem lép fel interferencia. Amennyiben a készülék a rádió- vagy televízióadás vételében káros interferenciát okoz (ezt a készülék ki-, majd újbóli bekapcsolásával lehet megállapítani), próbálja meg kiküszöbölni a zavaró hatást az alábbi intézkedések közül egynek vagy többnek a végrehajtásával:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A készüléket olyan aljzathoz csatlakoztassa, amelynek áramköre eltér attól, amelyhez a vevő csatlakozik.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy rádió-TV szerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Az eszköz megfelel az FCC szabályzata 15. részének. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni:

(1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

KANADÁBAN

Ez a „B” osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003, CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) szabványnak.

Ez a készülék megfelel az FCC és az Industry Canada által az általános népesítésre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. A készüléket tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

Ez a készülék megfelel az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) A termék nem okozhat káros interferenciát; és (2) a terméknek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

Kimeneti teljesítmény: 8,99 mW (9,54 dBm) 2,48 GHz frekvencián



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A hulladékká vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatban további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben

Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek						
Alkatrész neve	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrominált bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	O	O	O	O	O
Fémrészek	X	O	O	O	O	O
Műanyag részek	O	O	O	O	O	O
Hangsugárzók	X	O	O	O	O	O
Kábelek	X	O	O	O	O	O

O: azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el az SJ/T 11363-2006 által meghatározott határértéket.

X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga az SJ/T 11363-2006 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.

Hangszóró akkumulátora:



Feljegyzendő és megőrzendő adatok:

A gyári szám és a típusszám a hangszóró alján található.

Gyári szám _____

Típusszám _____

A vásárlás dátuma _____

A vásárlási bizonylatot érdemes a kezelési útmutató mellett tartani.

Tartalom

Bevezetés

A SoundLink® Colour Bluetooth® hangszóró bemutatása.....	6
Jellemzők	6
Kicsomagolás	7

Használat

Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz.....	8
Az akkumulátor töltése	8
Akkumulátor jelzőfénye	9
A hangos utasítások nyelvének kiválasztása.....	9
A hangos utasítások ki- és bekapcsolása	9
A nyelv módosítása.....	9
Az első mobilkészíték párosítása	10
Zenelejátszás	10
A hangszóró használata több eszközzel.....	11
Egy másik eszköz párosítása.....	11
Több kapcsolat kezelése	11
A többi párosított eszköz megtekintése	11
A hangszóró memóriájának törlése.....	11
A hangszóró vezérlői.....	12
A rendszer állapotjelző fényei	13
Külső (AUX) eszköz csatlakoztatása	13
A rendszer használata akkumulátorról	14
Az akkumulátor állapotának ellenőrzése	14
Az akkumulátor energiatakarékos módja.....	14
Az automatikus kikapcsolási funkció	14
Tanácsok a hangszóró elhelyezéséhez.....	14

Ápolás és karbantartás

Hibaelhárítás	15
A gyári beállítások visszaállítása.....	16
Tisztítás.....	16
Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal	16
Korlátozott garancia	16
Műszaki adatok.....	17

Bevezetés

A SoundLink® Colour *Bluetooth*® hangszóró bemutatása

A zene az, ami Önt mozgásba hozza. És mostantól a SoundLink® Colour *Bluetooth*® hangszórónak köszönhetően a zenéje Önnel mozoghat.

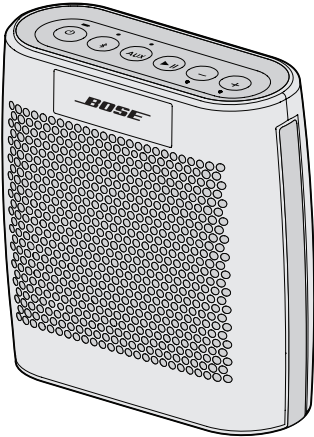
Jellemzők

- Művészi hatású zenei élmény, bárhol is tartózkodik.
- Egyszerre akár két okostelefonhoz, táblagéphez vagy más *Bluetooth*-eszközhöz is csatlakoztatható vezeték nélküli kapcsolaton keresztül.
- A *Bluetooth*-készülékkel való párosítás lépésein hangos utasítások vezetik végig, így a folyamat egyszerűbb, mint valaha.
- Több színben is kapható.
- Kialakítása alkalmazkodik az aktív, mobil életvitelhez.
- A lítiumion akkumulátorral akár nyolc órán keresztül hallgathatja tápkábel használata nélkül.
- A legtöbb USB-áramforrásról tölthető.

Kicsomagolás

Ellenőrizze, hogy a doboz tartalmazza-e a hangszórót, a tápegységet és a tápkábelt (USB). Őrizzen meg minden csomagolóanyagot. A termék az eredeti csomagolásában szállítható a legbiztonságosabb módon.

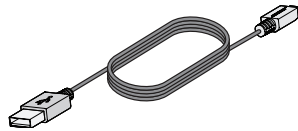
Ha a termék bármely része sérültnek tűnik, ne próbálkozzon a használatával. Azonnal forduljon a Bose hivatalos forgalmazójához, vagy hívja a Bose ügyfélszolgálatát. Az elérhetőségi információkat a <http://global.Bose.com> webhelyen találja.



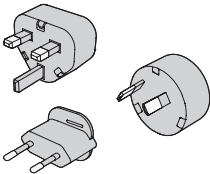
SoundLink® Colour
Bluetooth® hangszóró



Hálózati
tápegység



Tápkábel (USB)



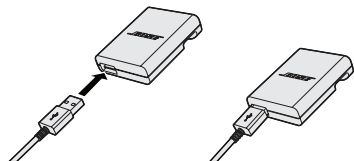
Adapterek (csak bizonyos régiókban része a csomagnak)

Használat

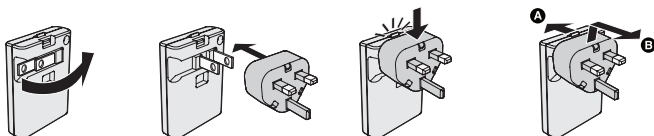
Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

Mielőtt használni kezdené, csatlakoztassa a hangszórót az elektromos hálózathoz, és töltsé fel az akkumulátort.

1. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozósínör kisebbik végét a hangszóró hátoldalán található **tápcsatlakozóhoz**.
2. A hálózati csatlakozósínör nagyobbik végét dugja a tápegység csatlakozóaljzatába.

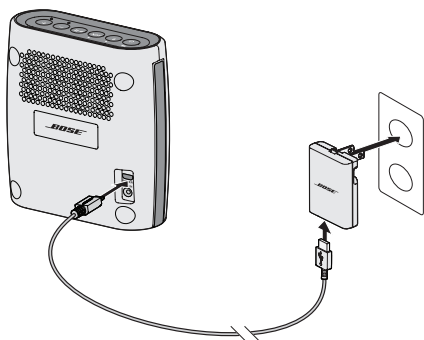


3. Nyissa ki a tápegység villás érintkezőit. Ha szükséges, csatlakoztassa a területnek megfelelő adaptert. Az adapter eltávolításához húzza hátrafelé a kioldófület (A), és felfelé húzva vegye ki az adaptert (B).



Megjegyzés: A tápegységek régióként eltérőek. Előfordulhat, hogy Önnek nincs szüksége adaptert csatlakoztatni a tápegységhez.

4. Csatlakoztassa a tápegységet egy elektromos hálózati aljzathoz. Az akkumulátor  jelzőfénye sárgán villog, a hangszóró pedig egy hangot hallat.



Az akkumulátor töltése

Az akkumulátor teljes feltöltése három órát vesz igénybe.

Megjegyzés: A hangszóró az akkumulátor töltése közben is használható. Ilyenkor előfordulhat, hogy a töltés hosszabb ideig tart.

Akkumulátor jelzőfénye

Az akkumulátor jelzőfénye a főkapcsoló felett található. Az akkumulátor feltöltése közben az akkumulátor jelzőfénye sárgán világít. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelzőfény zölden világít.



Akkumulátor jelzőfénye (a hangszóró feltöltése közben)

Sárga: Töltődik | Zöld: Teljesen feltöltve

Megjegyzés: A hangszóró a mellékelt tápkábelen keresztül tölthető fel a leggyorsabban. A hangszóró saját tápellátású USB-portról is tölthető, amely megtalálható például a számítógépen. A rövidebb töltési idő érdekében használja a Bose-tól származó USB-tápkábelt.

A hangos utasítások nyelvének kiválasztása

A hangszóró hangos utasítások segítségével vezeti végig a felhasználót a párosítás és a csatlakoztatás lépésein. Az aktuálisan csatlakoztatott készülék(ek) neve mellett a hangos utasítások jelzik azt is, amikor alacsony akkumulátorszint esetén fel kell tölteni a hangszórót.

Amikor a hangszórót legelőször használja, ki kell választani a nyelvet:

1. A hangszóró bekapcsolásához nyomja meg a (Be/ki) gombot.
2. Nyomja meg a vagy a gombot a nyelvek listájának görgetéséhez: angol, spanyol, francia, német, mandarin, japán, olasz, portugál, holland, orosz, lengyel.
3. Amikor felsorolás a megfelelő nyelvhez ér, nyomja le, és tartsa lenyomva a gombot.

A hangos utasítások ki- és bekapcsolása

Ha nem szeretné hallani a hangos utasításokat, nyomja le egyszerre a és a gombot, és tartsa őket lenyomva addig, amíg az utasítások nem jelzik, hogy a funkció ki van kapcsolva.

Ismételje meg a fenti lépést az utasítások visszakapcsolásához.

A nyelv módosítása

A kiválasztott nyelv módosítása:

1. Nyomja le egyszerre a és a gombot, és tartsa őket lenyomva addig, amíg meg nem hallja az első nyelvet.
2. Ismétlje meg a fenti 2. és 3. lépést.

A nyelvválasztás alatt a *Bluetooth* jelzőfénye folyamatosan kéken világít.

Megjegyzés: További nyelveket az alábbi webhelyen talál: updates.Bose.com/SoundLinkColour

Használat

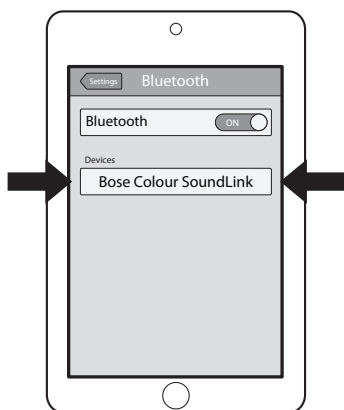
Az első mobilkészíték párosítása

Miután kiválasztotta a nyelvet, a hangszóró készen áll az első mobilkészíték párosítására.

A *Bluetooth* jelzfény kéken világít, és a hangszóróból a „Ready to pair” utasítás hallható.

1. A mobilkészítékén kapcsolja be a *Bluetooth* funkciót.
(A *Bluetooth* menü általában a Beállítások menüben található.)
2. Válassza ki a **Bose Colour SoundLink** opciót a mobilkészíték *Bluetooth* listájáról.

A *Bluetooth* jelzfény folyamatosan fehéren világít, a hangszóróból pedig a „Connected to <eszköz neve>” üzenet hallható.




Zenelejátszás

A mobilkészíték csatlakoztatása után a zene lejátszásához indítsa el a mobilkészítékön lévő zenei alkalmazást. A lejátszást és a hangerőt az eszközön és a hangszórón lévő gombokkal egyaránt vezérelheti. Lásd: „A hangszóró vezérlői”, 12. oldal.

A hangszóró használata több eszközzel

A hangszóró akár nyolc párosított eszközt is képes megjegyezni, és egyszerre két eszközhöz lehet aktívan csatlakoztatni.

Egy másik eszköz párosítása

1. Kapcsolja be a hangszórót és a mobilkészít, majd nyomja le, és tartsa lenyomva a  gombot mindaddig, amíg a *Bluetooth* jelzőfény elkezd kékén villogni, és a hangszóróból a „Ready to pair another device” üzenet hallható.
2. A mobilkészítőn kapcsolja be a *Bluetooth* funkciót. (A *Bluetooth* menü általában a Beállítások menüben található.)
3. Válassza ki a **Bose Colour SoundLink** lehetőséget az eszközlístáról.

A *Bluetooth* jelzőfénye folyamatosan fehéren világít, a hangszóróból pedig a „Connected to <eszköz neve>” üzenet hallható.

Megjegyzés: A hangszóró összesen nyolc eszközt tud tárolni a memóriájában. Ha egy kilencedik eszközt is párosít, akkor a legritkábban használt eszköz törlődik a hangszóró memóriájából.



Több kapcsolat kezelése

Amikor bekapcsolja a hangszórót, az automatikusan kapcsolódik a legutoljára használt két csatlakoztatott eszközhöz.

Amikor két eszköz aktívan csatlakozik a hangszóróhoz, bármelyikről játszhat le zenét. A csatlakoztatott eszközök közötti váltáshoz szüneteltesse a zene lejátszását az első eszközön, és indítsa el a zenét a másikon.

A többi párosított eszköz megtekintése


A hangszóró memóriájában tárolt, de jelenleg nem csatlakoztatott eszköz használata zene lejátszásához:

1. Az aktuálisan csatlakoztatott eszközök listájának meghallgatásához nyomja meg a  gombot.
2. A következő párosított eszközhöz kapcsolódáshoz (három másodpercen belül) nyomja meg ismét a  gombot.
3. Ismételtesse a 2. lépést mindaddig, amíg a megfelelő eszköz nevét meg nem hallja.

Megjegyzés: A funkció csak akkor használható, ha a hangos utasítások be vannak kapcsolva. (Lásd: „A hangos utasítások ki- és bekapcsolása”, 9. oldal.)

A hangszóró memóriájának törlése

A hangszóró memóriájából az alábbiak szerint törölheti az összes eszközt:

1. Tartsa lenyomva a  gombot tíz másodpercig, amíg a hangszóróból a „Bluetooth device list cleared” üzenetet nem hallja.
2. Szüntesse meg a **Bose Colour SoundLink** opció kiválasztását a mobilkészítő *Bluetooth* listájában.

Az összes *Bluetooth*-eszköz törlődik, és a hangszóró készen áll a párosítására.

Használat

A hangszóró vezérlői




A hangszóró vezérlői a hangszóró tetején találhatók.



	<ul style="list-style-type: none">• Nyomja meg a hangszóró be- és kikapcsolásához.• Amikor a hangszóró be van kapcsolva, tartsa lenyomva az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez.
	<ul style="list-style-type: none">• Nyomja le a <i>Bluetooth</i>-forrás kiválasztásához (AUX módban).• Tartsa lenyomva, ha készen áll a következő eszköz párosítására.• Amikor a hangos utasítások be vannak kapcsolva, nyomja meg a csatlakoztatott <i>Bluetooth</i>-eszköz nevének meghallgatásához. A következő párosított eszközhöz kapcsolódáshoz (három másodpercen belül) nyomja meg ismét.• A hangszóró memóriájának törléséhez tartsa lenyomva 10 másodpercig.
	Nyomja le az AUX-forrás kiválasztásához (<i>Bluetooth</i> módban).
	<ul style="list-style-type: none">• A lejátszáshoz/szüneteltetéshez nyomja meg egyszer Az előre ugráshoz nyomja meg kétszer A hátrafelé ugráshoz nyomja meg háromszor.• Megjegyzés: Előfordulhat, hogy bizonyos eszközök nem támogatják ezt a funkciót.• AUX módban nyomja meg az elnémitáshoz/némítás feloldásához.• Nyelvválasztási módban tartsa lenyomva a nyelv kiválasztásához.
	<ul style="list-style-type: none">• Halkítás• Nyomja meg a rendelkezésre álló nyelvek meghallgatásához.
	<ul style="list-style-type: none">• Hangosítás• Nyomja meg a rendelkezésre álló nyelvek meghallgatásához.
	Tartsa lenyomva őket egyszerre három másodpercig a hangos utasítások be- vagy kikapcsolásához.
	Tartsa őket egyszerre lenyomva három másodpercig a hangos utasítások nyelvének módosításához.
	Tartsa őket egyszerre lenyomva tíz másodpercig a hangszóró gyári beállításainak visszaállításához. (Lásd: „A gyári beállítások visszaállítása”, 16. oldal.)
	Tartsa lenyomva őket egyszerre három másodpercig az automatikus kikapcsolási funkció be- vagy kikapcsolásához. (Lásd: „Az automatikus kikapcsolási funkció”, 14. oldal.)

A rendszer állapotjelző fényei


A rendszer állapotjelző fényei a hangszóró tetején található a megfelelő gombok felett.

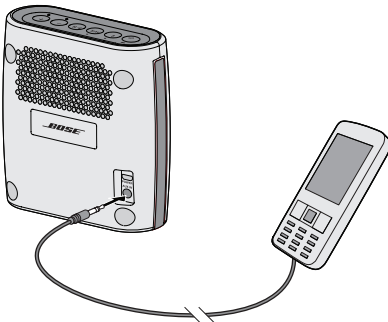
	<p>Akkumulátor jelzőfénye (amikor a hangszóró akkumulátorról működik) Zöld: Magas töltöttségi szint Sárga: Közepesen feltöltve Villogó piros: Alacsony töltöttségi szint/azonnal töltsse fel További információk: „A rendszer használata akkumulátorról”, 14. oldal.</p>
	<p>Bluetooth-jelzőfény Kék villogó: Párosításra kész Fehér villogó: Csatlakoztatás Fehér folyamatos: Csatlakoztatva</p>
	<p>AUX jelzőfénye Fehér folyamatos: Az AUX forrás van kiválasztva</p>

Külső (AUX) eszköz csatlakoztatása

A hangszóróhoz bármilyen olyan eszköz csatlakoztatható, amely fehallgató- vagy audiokimenettel rendelkezik (pl. hordozható zenelejátszó). Ehhez a szolgáltatáshoz az eszköz hangkimenetét és a hangszóró AUX bemenetét össze kell kötni egy mindkét végén 3,5 mm-es dugasszal ellátott sztereó audio kábellel. Ez a kábel az elektronikai áruházakban kapható.

Külső (AUX) eszköz csatlakoztatása:


1. Az audiokábelt csatlakoztassa a hangszóró hátoldalán lévő **AUX IN** jelölésű csatlakozóba, és az eszköz fehallgató- vagy audiokimeneti csatlakozójához.
2. Kapcsolja be a hangszórót.
3. Nyomja meg az  gombot az AUX forrás kiválasztásához.
4. A csatlakoztatott eszközön állítson be csaknem teljes hangerőt, majd a hangszóró hangerő-szabályozó gombjaival állítsa be a megfelelő hangerőszintet.



A rendszer használata akkumulátorról

Az akkumulátor teljesítménye a lejátszott tartalom és a lejátszási hangerő függvényében változik. A szokásos használat során a hangszóró akkumulátorának üzemideje nyolc óra.

Az akkumulátor állapotának ellenőrzése



- A hangszóró bekapcsolásakor az akkumulátor jelzőfénye minden alkalommal két másodpercig az akkumulátor töltöttségi szintjét jelzi. (Lásd: „A rendszer állapotjelző fényei”, 13. oldal.)
- Amikor a hangszóró be van kapcsolva, tartsa lenyomva a  gombot az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez.
- Amikor az akkumulátorról üzemeltetett hangszórón az akkumulátor jelzőfénye pirosan villog, az akkumulátor lemerült, és azonnal fel kell tölteni.

Az akkumulátor energiatakarékos módja

Ha a hangszóró több mint 24 napig ki van húzva, és nincs használatban, energiatakarékos módba lép, hogy megóvja az akkumulátort a lemerüléstől. A hangszóró ismételt bekapcsolásához csatlakoztassa a hangszórót az elektromos hálózathoz.

Az automatikus kikapcsolási funkció

Ha a hangszóróhoz egyetlen *Bluetooth*-eszköz sem kapcsolódik aktívan, a hangszóró 30 percnyi tétlenség után automatikusan kikapcsol.

A funkció kikapcsolásához tartsa lenyomva egyszerre az  és a  gombot. Az automatikus kikapcsolási funkció kikapcsolását hangos üzenet (vagy hangjelzés) jelzi.

Ismételje meg a fenti lépéseket az automatikus kikapcsolási funkció visszakapcsolásához.

Tanácsok a hangszóró elhelyezéséhez



A beltérben használt hangszóró hangminősége függhet attól, hogy hova helyezi a készüléket a helyiségben.

Ha szabadterén használja a hangszórót, számolnia kell azzal, hogy a távolság növekedésével változik a hangminőség.

A hangszóró elhelyezésekor tartsa be a következő irányelveket:

- A hangszóró *Bluetooth* funkciójának hatótávolsága 10 méter. Ha az eszközt távolabbra viszi a hangszórótól, a hangminőség romlik, és előfordulhat, hogy az eszköz lecsatlakozik a hangszóróról.
- Az optimális hangzás érdekében a hangszórónak a felhasználó felé kell néznie.
- A tökéletes mélyhang visszaadás érdekében a hangszóró hátsó részének egy függőleges felülettől néhány centiméterre kell lennie. A mélyhang visszaadás minősége a faltól való távolság növelésével romlik.
- Ne helyezze a hangszórót kisméretű, zárt (csak előlről nyitott) helyre. Ez gyengíti a hangminőséget.
- Ne helyezze a hangszórót nedves vagy piszkos felületre.
- A hangszórót kizárólag függőlegesen lehet elhelyezni úgy, hogy a gumilábakon álljon.



Hibaelhárítás

Probléma	Teendő
A hangszóró nem kapcsol be (nem akkumulátoros táplálás esetén)	<ul style="list-style-type: none"> • A tápkábel mindkét végét biztonságosan csatlakoztassa. • Ellenőrizze, hogy a tápegység működő elektromos hálózati aljzathoz csatlakozik-e. • Csak a hangszóróhoz mellékelt tápegységet használja.
A hangszóró nem kapcsol be (akkumulátoros táplálás esetén)	<ul style="list-style-type: none"> • Lehet, hogy az akkumulátor védett módban van, vagy fel kell tölteni. Csatlakoztassa a rendszert egy működő elektromos hálózati aljzathoz, hogy az akkumulátor visszatérjen normál üzemmódba.
A hangszóró nem csatlakozik a mobilkészülékhez	<ul style="list-style-type: none"> • Kapcsolja ki a mobilkészülék <i>Bluetooth</i> funkcióját, majd kapcsolja be újra. Próbálja meg újból párosítani az eszközöket. • Szüntesse meg a Bose Colour SoundLink opció bejelölését a mobilkészülék <i>Bluetooth</i> listáján. Próbálja meg újból párosítani az eszközöket. • Tegye közelebb a mobilkészüléket a hangszóróhoz, és húzza távolabb minden zavarforrástól és akadálytól. • Próbáljon meg párosítani egy másik mobilkészüléket. • Törölje a hangszóró memóriáját. Tartsa lenyomva a  gombot tíz másodpercig, amíg a hangszóróból a „Bluetooth device list cleared” üzenetet nem hallja. Szüntesse meg a Bose Colour SoundLink opció bejelölését a mobilkészülék Bluetooth listáján. Próbálja meg újból párosítani az eszközöket.
A <i>Bluetooth</i> -eszközből nem hallható hang	<ul style="list-style-type: none"> • Ne felejtse el bekapcsolni a hangszórót. • Ellenőrizze, hogy fel van-e tekerve a hangerő a hangszórón és a mobilkészüléken (vagy a zenei alkalmazásban). • Az aktuálisan csatlakoztatott eszköz nevének meghallgatásához nyomja meg a  gombot. • Tegye közelebb a mobilkészüléket a hangszóróhoz, és húzza távolabb minden zavarforrástól és akadálytól. • Próbáljon másik zenei alkalmazást használni. • Próbáljon meg párosítani egy másik mobilkészüléket. • Ha két mobilkészülék csatlakozik aktívan a hangszóróhoz, az egyik eszközön először szüneteltesse a lejátszást. • Ha két mobilkészülék csatlakozik aktívan a hangszóróhoz, ügyeljen arra, hogy mindkét eszköz a hangszóró hatótávolságában legyen (10 méter).
Rossz a <i>Bluetooth</i> -eszköz által lejátszott hang minősége.	<ul style="list-style-type: none"> • Tegye közelebb a mobilkészüléket a hangszóróhoz, és húzza távolabb minden zavarforrástól. • Próbáljon másik zenei alkalmazást használni. • Próbáljon meg párosítani egy másik mobilkészüléket. • Ha két mobilkészülék csatlakozik aktívan a hangszóróhoz, ügyeljen arra, hogy mindkét eszköz a hangszóró hatótávolságában legyen (10 méter), vagy válassza le az egyik eszközt.
A zene nem a megfelelő <i>Bluetooth</i> -eszköztől hallható (amikor két eszköz van aktívan csatlakoztatva)	<ul style="list-style-type: none"> • A másik eszközön szüneteltesse a zenei alkalmazást vagy lépjen ki belőle. • Indítsa el a zenét a megfelelő eszközön.

Ápolás és karbantartás

Probléma	Teendő
Nem szól hang az AUX-forrásból.	<ul style="list-style-type: none">• Győződjön meg róla, hogy a csatlakoztatott mobilkészíték be van kapcsolva, és folyamatban van rajta a lejátszás.• Nyomja meg az AUX gombot, és ellenőrizze, hogy világít-e az AUX állapotjelző fénye.• Ellenőrizze, hogy a 3,5 mm-es csatlakozó teljesen illeszkedik-e a hangszóróba és a forrás eszközbe.• Hangosítsa fel a hangszórót, és ellenőrizze, hogy nincs-e elnémítva.• Növelje az AUX eszköz hangerejét.• Próbáljon ki egy másik AUX kábelt.
Rossz az AUX-eszköz által lejátszott hang minősége	<ul style="list-style-type: none">• Az audiokábelt biztonságosan csatlakoztassa a hangszórón lévő AUX IN csatlakozóba és a forráseszközéhez.• Próbáljon másik AUX-eszközhez csatlakozni.

A gyári beállítások visszaállítása

A hangszóró alapértelmezett gyári beállításainak visszaállításához (a memória, a nyelvválasztás stb. törléséhez) csatlakoztassa a hangszórót egy áramforráshoz, majd tartsa egyszerre lenyomva az  és a  gombot tíz másodpercig.

Tisztítás

Törölje át a készülék külső felületét puha, száraz ruhával.

- Hígítót, vegyszert vagy sprayt ne használjon.
- Ügyeljen arra, hogy semmilyen nyílásba ne kerüljön folyadék vagy valamilyen tárgy.

Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal

A Bose® SoundLink® Colour hangszóróval kapcsolatos kérdéseivel forduljon a Bose helyi viszonteladójához.

A Bose közvetlenül a <http://global.Bose.com> webhelyen érhető el.

Korlátozott garancia

A Bose® SoundLink® Colour *Bluetooth*® hangszóróra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részletes leírását megtalálhatja a termékhez kapott termékregisztrációs lapon. A regisztrálás lépéseit is ez a lap tartalmazza. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

Műszaki adatok

Hőmérséklet-tartomány

0 – –45°C

Üzemidő

Max. 8 óra

Bluetooth hatóköre

10 méter

Tápegység névleges paraméterei

Bemenet: 100–240 VAC, 50–60 Hz, 0,18 A

Kimenet: 5 VDC, 1,0 A

Névleges bemeneti teljesítmény

Bemenet: 5 VDC, 1,0 A max.

Méreték

13,5 cm (ma.) x 12,7 cm (szé.) x 5,4 cm (mé.)

Tömeg

0,53 kg



724380-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM724380 Rev.02